

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Փամբակերտի Մեկ շրջանի թափառական թմբակային ոստիկանության ինչ զբոսայգու - Շ. Մկրտչազյանին

վարույթում
գտնվող Ինչ զբոսայգու թմբակային ոստիկանության ծառայության

կյուրերով «13» 01 2023 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Մարինե Նորիկի Ռուբենյանը
«13» 01 2023 թ. ժամը 14:00 մինչև «13» 01 2023 թ.
ժամը 15:35 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից
անգլերեն:

Պատվիրատու՝

Շ. Մկրտչազյան

Կատարող՝

Մ. Ռուբենյան

«13» 01 2023 թ.

Արձանագրություն
Թարգմանիչ ներգրավելու մասին

14.09.2023թ.

Բ.Երևան

Եմ ուստիկանության Քանաքեռ-Զեյթունի լավժնի ՀՈԲ տեսուչ, ուստիկանության ազ Է-Ջ
Բ. Բազարյան ուսումնասիրելով Կարա Վեդրյանի
Վարչական անկարգի հիման վրա Եմբարսարանի
Զարգացում

Պարզեցի

Ար. Վեդրյան թույլիմ 5 և 14.10.2023թ. 16:30 կայուն և
իր ըստ ԶԻՊ 8 և 14.10.2023թ. 16:30 կայուն օրակարգի, ու քաղաքացի
Բազարյան Կարա Եմ, որ ընդ կայունիմ 5 և 14.10.2023թ.
Զարգացում Զարգացում Զարգացում և ԶԻՊ 8

Արտաքին ներքին, որ Զ. Զարգացում չի տիրապետում հայերեն գրավոր և
բանավոր խոսքին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն րնձնել նրան թարգմանիչ օգնությամբ
լրացնելով թրեական դատավարության օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:

Երեզով վերագրելից և ղեկավարելով ՀՀ թրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ և 61-րդ
հոդվածների պահանջներով:

Որոշեցի

Երեզով թարգմանիչ ներգրավել << Արթ Բոնասային >> ՍՊԸ-ի թարգմանիչ/ուհի/ Վարչական
Զարգացում և Զարգացում և անհրաժեշտ լեզուներին ու գործով չափազանցված անձ է
նրան արագորեն թարգմանիչ իրավունքները և պարտականությունները, նախազգուշացնել ակնհայտ
միայն թարգմանություն կատարելու համար նախատեսված թրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՈԲ Բ. Երևան

Զարգացում

Զ. Զարգացում

Այսին որոշման օրինակը հանձնվեց մեզ, պարզաբանվեց թրեական դատավարության օրենսգրքի 61
հոդվածով ինձ, պարզաբանվեց թրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով սահմանված
թարգմանիչ իրավունքներն ու պարտականությունները ու նախազգուշացվեց ակնհայտ միայն
թարգմանություն կատարելու համար օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված թրեական
պատասխանատվության մասին:

Թարգմանի

Վարչական

Վ. Զարգացում

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Փնտրվող-Վերջինի բաների ՆԻԲ-ի գնաց
ապր մեկ լ-ընթ. Ը. Բազապյանն առկա
վարույթում

գտնվող Գազապյան Կրիստինայի և Ծառաբայան Լուսինա
Ալեքսանդրի

նյութերով « 14 » 01 2023 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանը
« 14 » 01 2023թ. ժամը 18³⁰ մինչև « 14 » 01 2023թ.
ժամը 21⁵⁵ կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից
անգլերեն:

205

Պատվիրատու՝ Ը. Բազապյան ղեկավար

Կատարող՝ Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյան

« 14 » 01 2023թ.

Ա Ր Ձ Ա Ն Ա Գ Ր ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն

/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

18. 01. 2023թ.

ք.Երևան

Ժամ ՍԿ.

ԱՎ.

Ոստիկանության Զանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀՈԲ-ի տեսուչ, ոստիկանության լ-նտ. Վ. Մուրադյանս վերանայելով Շարմա Աջայի, Ռավինդեր Սինգհի, Հեմանթի և Գագանդիֆի հիման վրա նախապատրաստված նյութերը՝

ՊԱՐԶԵՑԻ

որ 18.01.2023թ. ժամը 01:40-ին ոստիկանության ՕԿԿ-ից Զանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ստացվել է ահազանգ, որ զանգահարել է անհայտ քաղաքացի և հայտնել, որ Զանաքեռ 1 փողոց 8 տանը հնդիկները վիճաբանում են, հնարավոր է ծեծում են: Հեռ. 099-110-037:

Նյութերի նախապատրաստման ընթացքում պարզվել է, որ նշված անձինք չեն տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, այլ տիրապետում է հինդի գրավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է նրանց հնարավորությունն ընձեռել թարգմանիչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները, այդ պատճառով հինդի լեզվի թարգմանիչ Հռիփսիմե Գագիկի Ապերյանին որպես թարգմանիչ ներգրավել:

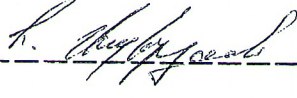
Նկատի ունենալով, որ Հռիփսիմե Գագիկի Ապերյանը ունի համապատասխան կրթություն, ազատորեն տիրապետում է հինդի և հայերեն լեզուներին, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր-ի 27-րդ և 61-րդ հոդվածների պահանջներով.

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Ահազանգի հիման վրա նախապատրաստվող նյութերով ներգրավել թարգման՝ Հռիփսիմե Գագիկի Ապերյանին և նրան պարզաբանել ՀՀ քր.դատ.օր-ի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Իմ իրավունքներն ու պարտականություններն ինձ պարզաբանված են

1. 

1. 

ՀՈԲ տեսուչ՝



Վ. Մուրադյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Բաղափն-Զեյթունի Քաղաքային
ՇՈՒՔ-ի տնօրեն, ոստ. 1-տեղ. շ. Վերապյանի
վարչություն
գտնվող առաջագծի հիման վրա համապատասխան
նյութերով «18» 01 2023 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հռիփսիմե Գազիկի Ապերյանը
«18» 01 2023 թ. ժամը 02⁴⁵ մինչև «18» 01 2023 թ.
ժամը 05³² կատարել է բանավոր թարգմանություն հնդկերենից հայերեն և հայերենից
հնդկերեն:

Պատվիրատու՝

Վ. Վերապյանի Քաղ.

Կատարող՝

ՔՈՆ Ս. Վերապյանի

«18» 01 2023 թ.

Որոշում

/ թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

19.01.2023թ.

ք.Երևան

Ես՝ ոստիկանության Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ՝ Ա.Մխանատյան, ուսումնասիրելով Եզիպտոսի հանրապետության քաղաքացի Ալադդի Համեդ Մահմուդ Շաքերի դիմումի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը,

Պարզեցի

Եզիպտոսի հանրապետության քաղաքացի Եզիպտոսը չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Ուստի վերջինիս հետ անհրաժեշտ զործողություններ իրականացնելու նպատակով թարգմանիչ հրավիրեցի «Արթ Քոնսուլինգ >> ՍՊ ընկերության անգլերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանին, ով ունի համապատասխան որակավորում՝ հայերեն-անգլերեն և հակառակը՝ թարգմանության ոլորտում:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանը կարող է որպես թարգմանիչ ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով,

Որոշեցի

1. Սույն նյութերով Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանին հրավիրել որպես թարգմանիչ:
2. Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանին պարգաբանել ՀՀ դատավարության 61-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ Քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՈԲ ի. տեսուչ՝



Ա.Մխանատյան

Թարգման՝



Հ.Մակարյան

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022թ.
կնքված պայամանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Բաժնաձևերի Գեներալի բաժնի ՀՈՒՄ
պետության, ոստիկանության ծառայության ծախսերի

վարույթում
գտնվող Մարտիկների Կենտրոնի Գեներալի բաժնի
փրակ

նյութերով «18» 01 2023 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանը

«18» 01 2023թ. ժամը 16:00 մինչև «18» 01 2023թ.

ժամը 17:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից
անգլերեն:

60

Պատվիրատու՝

Գեներալ Զ. Մ. Մարգարյան

Կատարող՝

Զեդեհ Կ. Մարգարյան

«18» 01 2023թ.

Որոշում

/ թարգմանիչ հրավիրելու մասին /

20.01.2023թ.

ք.Երևան

Եւ՝ ոստիկանության Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ՝ Ա.Միանասյան, ուսումնասիրելով Ռուսաստանի Դաշնության քաղաքացի Աննա Ալեքսանդրովնա Բոնանի դիմումի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը,

Պարզեցի

Ռուսաստանի Դաշնության քաղաքացի Աննա Ալեքսանդրովնա Բոնան չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Ուստի վերջինիս հետ անհրաժեշտ գործողություններ իրականացնելու նպատակով թարգմանիչ հրավիրեցի << Այրթ Քոնսալթինգ >> ՍՊ ընկերության ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանին, ով ունի համապատասխան որակավորում՝ հայերեն-ռուսերեն և հակառակը՝ թարգմանության ոլորտում:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանը կարող է որպես թարգմանիչ ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով,

Որոշեցի

1. Սույն պայմանով Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանին հրավիրել որպես թարգմանիչ:
2. Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանին պարգտանել ՀՀ դատավարության 61-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ Քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՈԲ-ի տեսուչ՝



Ա.Միանասյան

Թարգմանի՝



Ս.Ենգիբարյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության

Քանաքեպ-Գեղարքի թափափուկ ՆՊՖ
գիտության, արհեստագործական ինքնակազմակերպության
վարույթում

գտնվող Քանաքեպ Գեղարքի թափափուկ ՆՊՖ
գիտության

նյութերով «26» 01 2023 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանը

«26» 01 2023թ. ժամը 10:00 մինչև «26» 01 2023թ.

ժամը 11:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից

ուսերեն:

90 60

Պատվիրատու՝

Քանաքեպ-Գեղարքի թափափուկ ՆՊՖ

Կատարող՝

Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյան

«26» 01 2023թ.

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության

համապետական ծառայության ղեկավարի պաշտոնում

պետության, որպես ղեկավարի պաշտոնում

վարությամբ

գտնվող

ՀՀ ոստիկանության ղեկավարի պաշտոնում

նյութերով «24» 01 2023 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանչական

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանչական ծառայության

«24» 01 2023թ. ժամը 11:00 մինչև «24» 01 2023թ.

ժամը 11:30 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից

ուսերեն:

30

Պատվիրատու՝

ՀՀ ոստիկանության ղեկավարի պաշտոնում

Կատարող՝

ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ ՍՊԸ

«24» 01 2023թ.

ԱՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

/ Թարգմանիչ հրավիրելու մասին /

<< 23 >> 01 2023թ.

ք. Երևան

ՀՀ ոստիկանության Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի համայնքային ոստիկանության բաժանմունքի ավ. տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝ Ա.Կարապետյանս կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ ոստիկանության Քանաքեռ - Զեյթունի բաժնի է հրավիրվել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի թարգմանիչ՝ Ասիկ Ռուբենի Մախդաս Մոխթարյանին Սեյդ Էմադ Հոսսեյնի նախապատրաստվող նյութերի վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար:

Ա. Մոխթարյանին պարզաբանվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Ա.Մոխթարյանը 23.01.2023թ. ժամը 20:17-ից մինչև ժամը 22:26-ը ընկած ժամանակահատվածում կատարեց թարգմանություն հայերենից պարսկերեն և պարսկերենից հայերեն լեզուներով:

Արձանագրությունը ընթերցվեց բարձրաձայն, ճիշտ է, որի համար ստորագրում ենք՝

Արձանագրությունը կազմված է 2 օրինակից:

Թարգմանիչ՝

Ա. Մ. Մոխթարյան

Արձանագրեց՝

Ա. Կարապետյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Հաւաստագրող - Քեյրոսի ըստ Կ.

ՔՂԿ. տղ. ԿՆԵՄԱՆՆ, ԿԱՅՐ. ԵԱՅՐՈՒ ՄԻ. ԶԱՅՐԱՅԵՐԵՅԱՆ

վարություն

գտնվող ՍԵՆՈՑ ԶԵՆԱՊ ԶԱՄԱՆԿ ԿՐԾՈՒՄԻ

ՏԻՔԱՐՔԵՐ ՄԵՎ ԶԱՅՐԱՅԵՐԵՅԱՆ ԿՐԾՈՒՄԻ նյութերով

«23» ՕԴ 2023 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ասիկ Ռուբենի Մախոյան Սոխթարյանը

«23» ՕԴ 2023թ. ժամը 20:14 մինչև «23» ՕԴ 2023 թ.

ժամը 22:26 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և

հայերենից պարսկերեն:

129

Պատվիրատու՝

ՔՂԿ. ՄԻ. ԶԱՅՐԱՅԵՐԵՅԱՆ

Կատարող՝

ՄԻՋ Ա. Մ. ՍՈԽԹԱՐՅԱՆ

«23» ՕԴ 2023 թ.

Արձանագրություն

Թարգմանիչ ներգրավելու մասին

23.01.2023թ.

ք.Երևան

Եւրոսիկանության Քանոնադրությունի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության մեջ. Եր

Ա. Ինչոսեպեցյան, ուսումնասիրելով Պետ. Բն. Մեծնեղի
աշխատանքի վերաբերյալ

Պարզեցի

Պ. Երևան 23.01.2023թ. հաճ. 17.45 / 2 Կապույտ 5
Կապույտ 6 Կապույտ Կ. Կապույտ Կ. Կապույտ Կ. Կապույտ Կ. Կապույտ Կ.
Կ. Կապույտ 5 Կ. Կապույտ Կ.

Ներքին նշանակով, որ Պ. Երևան չի տիրապետում հայերեն գրավոր և
բանավոր խոսքին, ուստի նշանակվել է ենթադրություն ընձեռել նրան թարգմանիչ օգնության
լիցենզիայի պետության դատավարության օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:

Ներքին վերաբերյալից և ղեկավարվելով 22 քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ և 61-րդ
հոդվածների պահանջներով:

Որոշեցի

Ոստիկանության իրավիքները «Արթ Քննադատիչ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ/ուհի Կապույտ
Կապույտ Կապույտ ու
ստորագրողն է հայերեն և Կապույտ լեզուներին ու գործով չափազանցված անձ է,
նրան պարզաբանել թարգմանիչ իրավունքները և պարտականությունները, նախազգուշացնել ակնհայտ
սխալ թարգմանություն կատարելու համար նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՈԲ-ի տեսուչ

ՍԿ

Ա. Ինչոսեպեցյան

Առյուծ արդյունքի օրինակը հանձնվեց մեզ, պարզաբանվեց քրեական դատավարության օրենսգրքի 6
հոդվածով ինձ, պարզաբանվեց քրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով սահմանված
թարգմանիչ իրավունքներն ու պարտականությունները ու նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ
թարգմանություն կատարելու համար օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական
պատասխանատվության մասին:

Թարգմանի

Կապույտ

1

Կ. Կապույտ

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022թ.
կնքված պայամանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Քանաչեմ Գ. Երսեֆ Բաժնի Դաբ Գրեյս
Լայ. Երսեֆ - Վր. Ա. Վերաբեգյան

վարություն

գտնվող Պ. Կանչեմ Վերաբեգյան Լայ. Երսեֆ Բաժնի Դաբ Գրեյս
Լայ. Երսեֆ Բաժնի Դաբ Գրեյս

կյուրերով «23» ՕՔ. 2023 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանը

«23» ՕՔ. 2023թ. ժամը 18:30 մինչև «23» ՕՔ. 2023թ.

ժամը 20:55 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից

անգլերեն:

145

Պատվիրատու՝ Լայ. Ա. Վերաբեգյան

Կատարող՝ Երսեֆ Գ. Վերաբեգյան

«23» ՕՔ. 2023թ.

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ
/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

«24» հունվարի 2023թ.

ք.Երևան

ՀՀ Ոստիկանության Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնի ՔՀ բաժանմունքի ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության մայոր՝ Շ. Հովհաննիսյան, քննարկելով՝ Արթուր Լևոնի Գալոյանի վերաբերյալ նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

Արթուր Լևոնի Գալոյանի վերաբերյալ նախապատրաստվող նյութերով անհրաժեշտություն է առաջացել վերջինիս հետ իրականացնել քրեադատավարական գործողություններ, ով չի տիրապետում հայերեն լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ վերջինս չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:

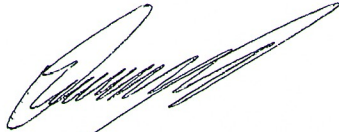
Ելնելով վերագրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի թարգման Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին ու գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանին պարգաբանել իր իրավունքները և պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ Քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

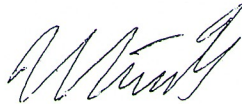
Ավագ օ/լ՝



Շ. Հովհաննիսյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ Քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարգաբանվել են ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները:

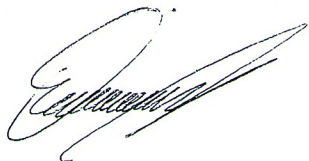
Թարգման՝



Ս. Ենգիբարյան

Որոշումը հայտնեց, իրավունքներն ու պարտականությունները պարգաբանեց, պատասխանատվության մասին նախազգուշացրեց՝

Ավագ օ/լ՝



Շ. Հովհաննիսյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության

Քաղաքացիական ծառայության

մարմնի, առաջին փոխգնդապետ Սարգսյան Զ. Զեփեմովի

վարչություն

գտնվող Ներքին գործերի նախարարության

կյուրերով «24» 01 2023 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանը

«24» 01 2023թ. ժամը 13³⁰ մինչև «24» 04 2023թ.

ժամը 21:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

90

Պատվիրատու՝

Սարգսյան Զ. Զեփեմովի

Կատարող՝

Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյան

«24» 01 2023թ.